

EN

FR

ES

RU

TR

EG



Quick Start Guide

www.ezvizlife.com

COPYRIGHT © 2019 Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**™ website (<http://www.evizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz™ ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radiocommunications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

EAC

Гарантийный срок-1 год

Срок службы-3 года

Производитель:Ханджоу Хиквижн Диджитал Технолоджи(Китай)

Импортер-поставщик в России: ЗАО "Хиквижн"

Импортер-поставщик в Республике Беларусь:ООО "Торговый Дом "АВАНТ-ТЕХНО"

Сайт:www.ezviz.ru

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co.,Ltd . declares that the radio equipment type [CS-W2D] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:
<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

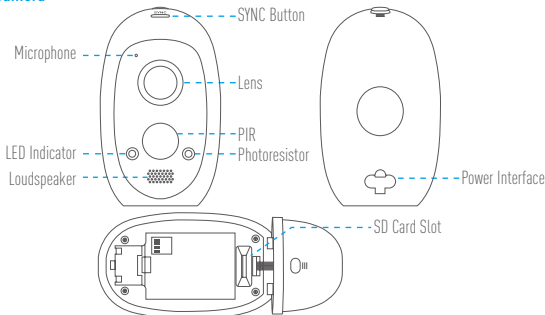
Customer Service

For more information, please visit www.ezvizlife.com.

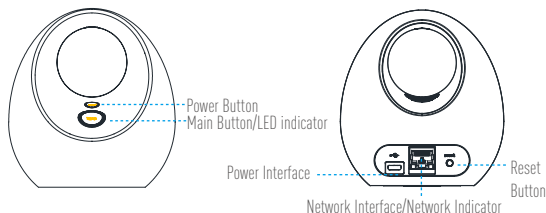
Need help? Please visit "www.ezvizlife.com/inter/page/contact-us" for our local contact details.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Camera



Name	Description
SYNC Button	Hold for 5 seconds to get the camera ready for Wi-Fi configuration.
PIR	With the PIR (Passive Infrared), the device can detect a human body to determine when there is a possible break in and begins to record footage.
LED Indicator	• Solid Red: Camera is starting up. • Solid Blue: Video is being viewed in the EZVIZ app. • Slow-Flashing Blue: Camera is working. • Slow-Flashing Red: Camera is charging/Network exception. • Fast-Flashing Blue: Camera is ready for Wi-Fi configuration. • Fast-Flashing Red: Exception/Low battery.
Photoresistor	Detects the environment's light conditions to activate the Day/Night switch function.
SD Card	• Recommended compatibility: Class 10, Max. 128GB. • Format the card in the EZVIZ app before using it.
Power Interface	For charging the battery or powering up the camera.

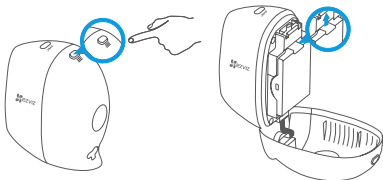


Name	Description
LED Indicator	• Solid Green: The system works properly. • Solid Blue: Device is not connected to internet. • Flashing Blue: Device starting synchronization with the camera. • Off: The base station is turned off.
Main Button	Press to start synchronization with the camera (The synchronization lasts 2 mins).
Power Button	Press to connect or cut off power.
Network Indicator	• Solid Green: The network cable is connected. • Flashing Green: Data transmission is working. • Off: The network cable is disconnected.
Reset Button	Hold for 7 seconds to restart and reset all parameters to default.

Setup

Step 1 Insert Battery into Camera

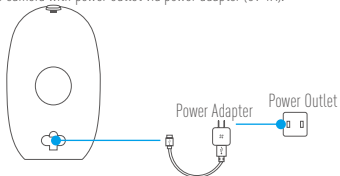
- Press the button as shown below to open battery cover.
- Insert the battery.
- Close the battery cover.



i Please fully charge the battery before the first time use.

Step 2 Charge the Battery

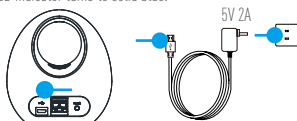
- Connect the camera with power outlet via power adapter (5V 1A).



i Use the exclusive charger to charge the battery.

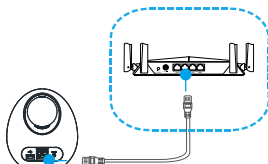
Step 3 Power on the Base Station

- Wait until the LED indicator turns to solid blue.



Step 4 Connect Base Station to Internet via Network Cable

- Connect the base station to the LAN interface of your router with the network cable.



-  Make sure network indicator is on or flashing.

Step 5 Synchronize Base Station with Camera(s)

-  • Make sure the camera is within 2' to 3' (0.6 m to 1 m) of the base station.
- The synchronization process lasts about 2 minutes.

1. Press the Main Button on the base station. The circular LED indicator flashes Blue.



2. Press and hold the Sync button on the camera for 5 seconds. The LED indicator will slowly flash blue. When flashing blue becomes more rapid and then stops, sync is confirmed.

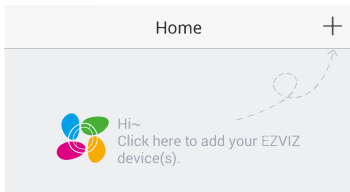


- Fast-Flashing Blue: Synchronization complete.
- Fast-Flashing Red: Sync failed. Repeat the Sync Process.

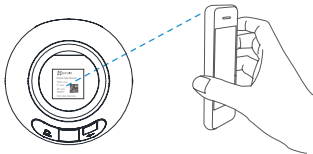
 You can sync up to 6 cameras to each base station at the same time.

Step 6 Add the Base Station to Your EZVIZ Account

1. Create an user account.
 - Connect your mobile device to the Internet.
 - Search "EZVIZ" in App Store or Google Play™ to download.
 - Launch the App and register an EZVIZ user account.
2. Add Base Station to EZVIZ.
 - Log in the EZVIZ App.
 - At the Home screen, tap "+" on the upper-right corner to go to the scanning QR code interface.



- Scan the QR Code on base station or manually enter the Serial Number to add base station.



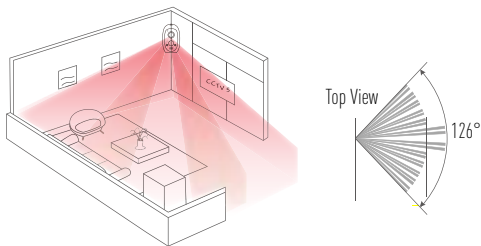
- Tap the "Add" button to finish setup. This will take approximately 1 minute.
- Tap "View Camera" to start using and viewing your camera(s) in the mobile app.

Camera Installation

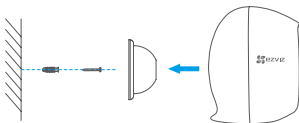
- Camera and base station should be within the distance of up to 300 feet (100 m). Stay away from wireless device or barriers to avoid decreasing the communication distance.
- Your camera provides a 126-degree viewing angle. Position your cameras to make sure the scene you want to video is in the cameras' field of view.
- Your camera motion sensor is far more sensitive to side-to-side movement across their field of view. The best area for motion detection is 5 feet to 25 feet (1.5 to 7.5 meters) from the camera position.



Step 1 Pick a clean and flat surface, indoors or outdoors.



Step 2 Secure the magnetic mount with the screw.



Step 3 Mount the camera to the magnetic mount or attach it directly to a magnetic surface.

Box Contents



Camera



Battery



Magnetic Mount



USB Cable



Power Adapter



Screw Kit



The number of the products above is subject to the actual ones you selected.



Base Station (x1)



Network Cable (x1)



USB Cable (x1)



Power Adaptor (x1)

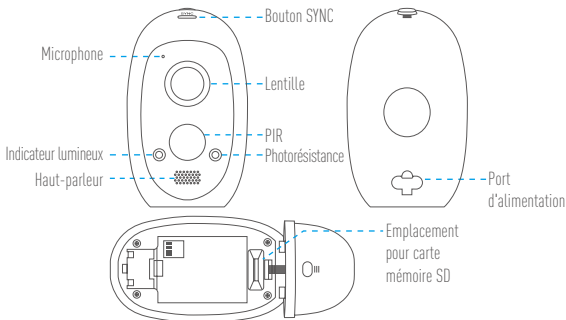


Quick Start Guide (x1)

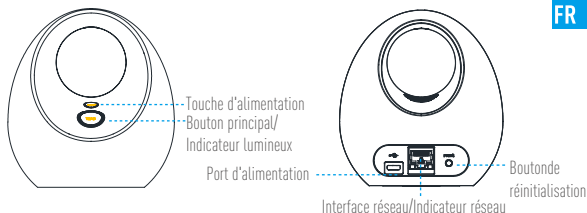


For detailed information, please refer to www.ezvizlife.com.

Caméra



Nom	Description
Bouton SYNC	Patientez 5 secondes pour que la caméra soit prête pour la configuration du Wi-Fi.
PIR	La fonction PIR (infrarouge passif) permet à l'appareil de détecter une présence humaine en cas d'intrusion et de démarrer l'enregistrement.
Indicateur lumineux	• Rouge continu : la caméra est en cours de démarrage. • Bleu continu : la vidéo est en cours de visionnage dans l'application EZVIZ. • Clignotement lent en bleu : la caméra est en cours de fonctionnement. • Clignotement lent en rouge : la caméra est en charge/problème de réseau. • Clignotement rapide en bleu : la caméra est prête pour la configuration du Wi-Fi. • Clignotement rapide en rouge : une erreur s'est produite/batterie faible.
Photorésistance	Cette fonction permet de détecter les conditions d'éclairage du milieu afin d'activer la commutation Jour/nuit.
Carte mémoire SD	• Compatibilité recommandée : carte microSD de classe 10, 128 Go max. • Formatez la carte présente dans l'application EZVIZ avant de l'utiliser.
Port d'alimentation	Permet de charger la batterie ou de mettre la caméra sous tension.

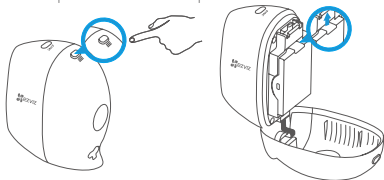


Nom	Description
Indicateur lumineux	• Vert continu : le système fonctionne correctement. • Bleu continu : l'appareil n'est pas connecté à Internet. • Clignotement en bleu : L'appareil démarre la synchronisation avec la caméra. • Désactivé : La station de base est désactivée.
Bouton principal	Permet de démarrer la synchronisation avec la caméra (l'opération dure 2 min).
Touche d'alimentation	Permet de mettre sous ou hors tension.
Indicateur réseau	• Vert continu : Le câble réseau est connecté. • Clignotement en vert : la transmission des données est en cours. • Désactivé : Le câble réseau est déconnecté.
Bouton de réinitialisation	Maintenez-le enfoncé pendant 7 secondes pour redémarrer et restaurer tous les paramètres aux valeurs par défaut.

Configuration

Étape 1 Installer la batterie dans la caméra

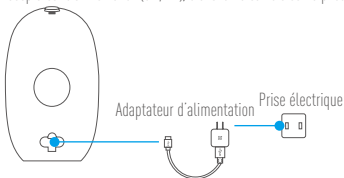
- Appuyez sur le bouton indiqué ci-dessous pour ouvrir le couvercle du compartiment à batterie.
- Insérez la batterie.
- Remettez en place le couvercle du compartiment à batterie.



Chargez entièrement la batterie lors de sa toute première utilisation.

Étape 2 Charger la batterie

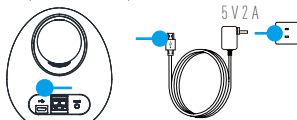
- À l'aide de l'adaptateur d'alimentation (5 V/1 A), branchez la caméra sur la prise d'alimentation.



Utilisez le chargeur exclusif pour recharger la batterie.

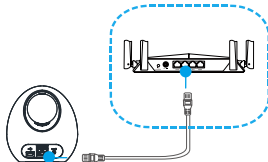
Étape 3 Mettre sous tension la station de base

- Patientez jusqu'à ce que le témoin LED passe au bleu fixe.



Étape 4 Connecter la station de base à Internet via le câble réseau

- Connectez la station de base à l'interface LAN de votre routeur à l'aide d'un câble réseau.



Assurez-vous que l'indicateur réseau est allumé ou clignote.

Étape 5 Synchroniser la station de base avec la(les) caméra(s)



- Assurez-vous que la caméra est située à une distance de 0,6 m à 1 m de la station de base.
- La synchronisation dure environ 2 minutes.

1. Appuyez sur « Main Button » (Bouton principal) de la station de base. Le voyant LED circulaire clignote en bleu.



2. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton SYNC de la caméra. Le voyant LED clignote lentement en bleu. Lorsque le clignotement s'accélère et s'arrête, cela signifie que la synchronisation s'est déroulée avec succès.

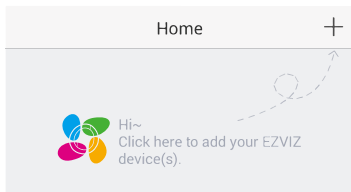


- Clignotement rapide en bleu : la synchronisation s'est déroulée avec succès.
- Clignotement rapide en rouge : la synchronisation a échoué. Recommencer la synchronisation.

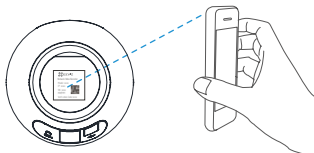
 Vous pouvez synchroniser simultanément jusqu'à 6 caméras à chaque station de base.

Étape 6 Ajouter la station de base sur votre compte EZVIZ

1. Créer un compte utilisateur.
 - Connectez votre appareil mobile à Internet.
 - Dans App Store ou Google Play™, recherchez et téléchargez l'application EZVIZ.
 - Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ.
2. Ajoutez la station de base à EZVIZ.
 - Connectez-vous dans l'application EZVIZ.
 - Touchez le signe + situé dans le coin supérieur droit de la page Home (Accueil) pour accéder à l'interface de lecture du code QR.



- Scannez le QR code sur la station de base ou saisissez manuellement le numéro de série pour ajouter la station de base.

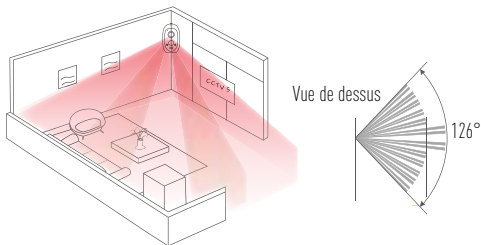


- Cliquez sur « Add » (Ajouter) pour terminer la configuration. L'opération dure environ 1 minute.
- Appuyez sur « View Camera » (Visionner la caméra) pour commencer à utiliser la ou les caméra(s) et à en visionner les images sur l'application mobile.

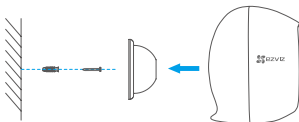
Installation de la caméra

- La caméra et la station de base doivent être installées à une distance pouvant atteindre 300 pieds (100 m). Éloignez-vous de l'appareil sans fil ou des barrières pour éviter de réduire la distance de communication.
-  Votre caméra possède un angle de vue de 126 degrés. Positionnez vos caméras de sorte que la scène que vous souhaitez filmer apparaisse dans le champ de vision des caméras.
- Le détecteur de mouvement de votre caméra est beaucoup plus sensible aux mouvements latéraux captés dans le champ de vision. La meilleure zone de détection de mouvement est de 5 pieds à 25 pieds (1,5 à 7,5 mètres) à partir de la position de la caméra.

Étape 1 Choisissez une surface plane et propre à l'intérieur ou à l'extérieur.



Étape 2 À l'aide de la vis, fixez le support magnétique sur la surface choisie.



Étape 3 Fixez la caméra sur le support magnétique. Vous pouvez aussi la fixer directement sur une surface magnétique.

Contenu du carton

FR



Caméra



Batterie



Support magnétique



Câble USB



Adaptateur d'alimentation



Kit de vis



Le nombre de produits ci-dessus est soumis aux produits réels que vous avez sélectionnés.



1 station de base



1 câble réseau



1 câble USB



1 adaptateur d'alimentation

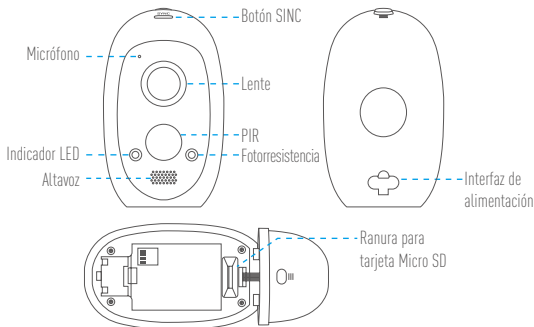


Guide de démarrage rapide (x1)



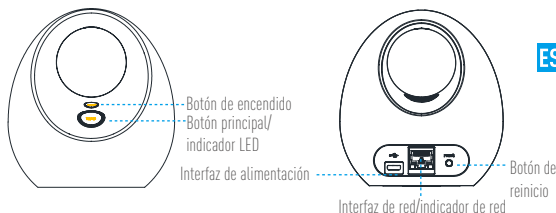
Pour des informations détaillées, veuillez consulter www.evizlife.com.

Cámara



Nombre	Descripción
Botón SINC	Mantenga pulsado el botón 5 segundos para tener la cámara lista para la configuración del Wi-Fi.
PIR	Con el PIR (infrarrojos pasivos), el aparato puede detectar el cuerpo humano para determinar si hay una posible intrusión y comenzar a grabar imágenes.
Indicador LED	• Rojo fijo: la cámara se está iniciando. • Azul fijo: el vídeo se está visionando en la aplicación EZVIZ. • Azul intermitente lento: la cámara está en funcionamiento. • Rojo intermitente lento: la cámara se está cargando / excepción en la red. • Azul intermitente rápido: la cámara está lista para la configuración Wi-Fi. • Rojo intermitente rápido: Excepción / batería baja.
Fotorresistencia	Detecta las condiciones de luz ambiental para activar la función de luz diurna/nocturna.
Tarjeta SD	• Compatibilidad recomendada: clase 10, 128 GB máx. • Formatee la tarjeta en la aplicación EZVIZ antes de usarla.
Interfaz de alimentación	Para cargar la batería o alimentar la cámara.

Estación base



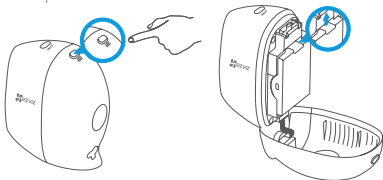
ES

Nombre	Descripción
Indicador LED	• Verde fijo: El sistema funciona correctamente. • Azul fijo: El dispositivo no está conectado a Internet. • Azul intermitente: El dispositivo empieza la sincronización con la cámara. • Apagado: La estación base está apagada.
Botón principal	Pulse para iniciar la sincronización con la cámara (tarda 2 minutos).
Botón de encendido	Pulse para conectar o apagar
Indicador de red	• Verde fijo: El cable de red está conectado. • Verde intermitente: Está funcionando la transmisión de datos. • Apagado: El cable de red está desconectado.
Botón de reinicio	Mantenga pulsado el botón durante 7 segundos para reiniciar y restaurar todos los parámetros predeterminados.

Instalación

Paso 1 Introducir la batería en la cámara

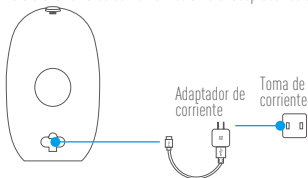
- Pulse el botón para abrir la tapa de la batería tal y como se muestra a continuación.
- Introduzca la batería.
- Cierre la tapa de la batería.



Cargue la batería completamente antes de usar la cámara por primera vez.

Paso 2 Cargar la batería

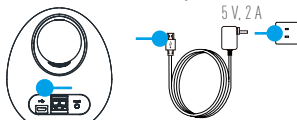
- Conecte la cámara a una toma de corriente mediante el adaptador de corriente (5 V, 1 A).



Use el cargador exclusivo para cargar la batería.

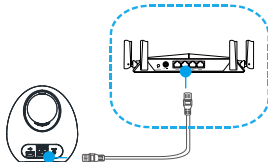
Paso 3 Encender la estación base

- Espere hasta que el indicador LED se vuelva azul fijo.



Paso 4 Conectar la estación base a Internet mediante el cable de red

- Conecte la estación base a la interfaz LAN de su enrutador con el cable de red.



Asegúrese de que el indicador de red esté encendido o parpadeando.

Paso 5 Sincronizar la estación base con la/s cámara/s



- Asegúrese de que la cámara esté a una distancia de entre 0,6 m y 1 m (2' a 3') de la estación base.
- El proceso de sincronización dura aproximadamente 2 minutos.

1. Pulse el botón principal de la estación base. El indicador circular LED parpadea en azul.



2. Pulse y mantenga pulsado el botón Sync en la cámara durante 5 segundos. El indicador LED parpadeará lentamente en azul. Cuando vaya parpadeando más rápidamente y se detenga, se habrá confirmado la sincronización.

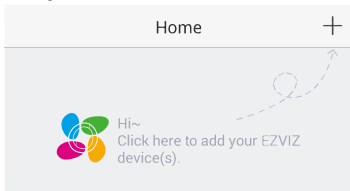


- Azul intermitente rápido: Sincronización completada.
- Rojo intermitente rápido: Error en la sincronización. Repita el proceso de sincronización.

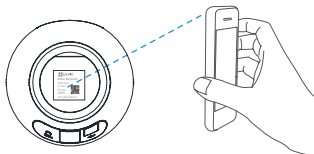
 Puede sincronizar hasta 6 cámaras simultáneamente en cada estación base.

Paso 6 Añadir la estación base a su cuenta de EZVIZ

1. Cree una cuenta de usuario.
 - Conecte su dispositivo móvil a Internet.
 - Busque la aplicación "EZVIZ" en la App Store o en la Google Play Store™ y descárguela.
 - Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario EZVIZ.
2. Añada la estación base a EZVIZ.
 - Inicie sesión en la app EZVIZ.
 - En la pantalla de inicio, pulse "+" en la esquina superior derecha para acceder a la interfaz de escaneo del código QR.



- Escanee el código QR de la estación base o introduzca manualmente el número de serie para añadir la estación base.



ES

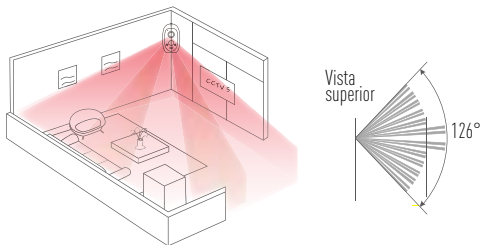
- Toque el botón "Add" (Añadir) para finalizar la configuración. Tardará aproximadamente 1 minuto.
- Toque "View Camera" (Ver cámara) para comenzar a utilizar y ver su/s cámara/s en la aplicación móvil.

Instalación de la cámara

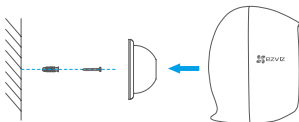
- La cámara y la estación base deben estar a una distancia inferior a 100 m (300 pies). Aléjese de dispositivos inalámbricos u obstáculos para evitar que disminuya la distancia de comunicación.
- Su cámara proporciona un ángulo de visión de 126 grados. Coloque su cámara asegurándose de que la escena que desea grabar se encuentre dentro del campo de visión de la cámara.
- El sensor de movimiento de su cámara es mucho más sensible al movimiento de lado a lado en todo su campo de visión. La mejor área para la detección de movimiento se encuentra a una distancia de 1,5 a 7,5 metros (5 a 25 pies) de la posición de la cámara.



Paso 1 Escoja una superficie limpia y plana en el interior o en el exterior.



Paso 2 Asegure el soporte magnético con el tornillo.



Paso 3 Monte la cámara en el soporte magnético o colóquela directamente en una superficie magnética.

Contenido de la caja

ES



Cámara



Batería



Soporte magnético



Cable USB



Adaptador de corriente



Juego de tornillos



La cantidad de productos antes indicada está sujeta a los productos reales seleccionados.



1 estación base



1 cable de red



1 cable USB



1 adaptador de corriente

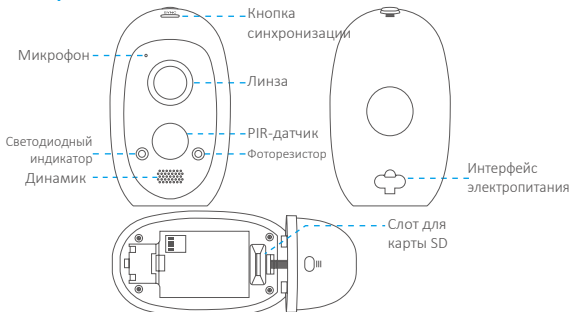


1 guía de inicio rápido



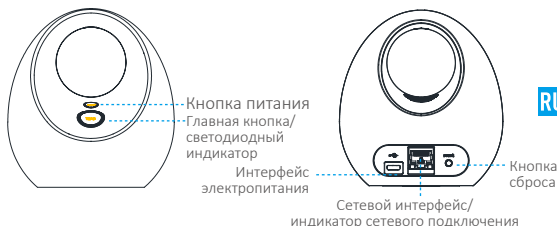
Para obtener más información, visite www.ezvizlife.com.

Камера



Наименование	Описание
Кнопка синхронизации	Удерживайте кнопку нажатой в течение 5 секунд, чтобы подготовить камеру к настройке Wi-Fi.
PIR-датчик	Пассивный инфракрасный (PIR) датчик движения используется на устройстве для обнаружения возможного проникновения и запуска видеозаписи.
Светодиодный индикатор	- Постоянно светится красным: камера запускается. - Постоянно светится синим: видео просматривается в приложении EZVIZ. - Медленно мигает синим: камера работает. - Медленно мигает красным: камера заряжается/ошибка сети. - Быстро мигает синим: камера готова к настройке Wi-Fi. - Быстро мигает красным: ошибка/низкий заряд аккумулятора.
Фоторезистор	Определяет уровень освещенности внешней среды для переключения режимов дневной/ночной съемки.
Карта SD	- Рекомендуется использовать следующие карты: класс 10, емкость до 128 ГБ. - Перед использованием отформатируйте карту в приложении EZVIZ.
Интерфейс электропитания	Для зарядки аккумулятора или подачи электропитания к камере.

Базовая станция



RU

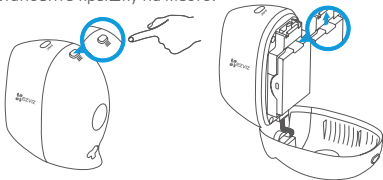
Наименование Описание

Светодиодный индикатор	• Постоянно светится зеленым: система работает в нормальном режиме. • Постоянно светится синим: устройство не подключено к сети Интернет. • Мигает синим: на устройстве запущена синхронизация с камерой. • Не горит: базовая станция отключена.
Главная кнопка	Нажмите, чтобы начать синхронизацию с камерой (синхронизация занимает 2 минуты).
Кнопка питания	Нажмите, чтобы включить или выключить устройство.
Индикатор сетевого подключения	• Постоянно светится зеленым: сетевой кабель подключен. • Мигает зеленым: идет передача данных. • Не горит: сетевой кабель отключен.
Кнопка сброса	Нажмите и удерживайте нажатой в течение 7 секунд, чтобы сбросить все параметры настройки до значений по умолчанию и перезапустить устройство.

Настройка

Шаг 1. Установите аккумулятор в камеру

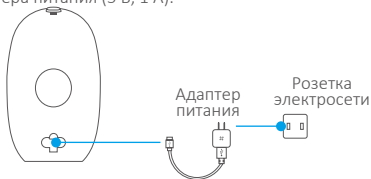
- Откройте крышку отсека для аккумулятора, нажав на кнопку (см. рисунок ниже).
- Вставьте аккумулятор в устройство.
- Установите крышку на место.



i Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.

Шаг 2. Зарядите аккумулятор

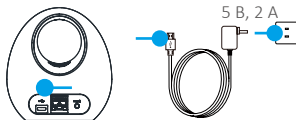
- Подключите камеру к розетке электросети при помощи адаптера питания (5 В, 1 А).



i Для зарядки аккумулятора используйте только специальное зарядное устройство.

Шаг 3. Включите базовую станцию

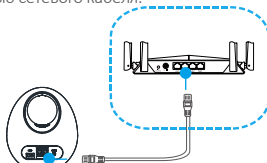
- Подождите, пока светодиодный индикатор не начнет постоянно светиться синим.



RU

Шаг 4. Подключите базовую станцию к Интернету с помощью сетевого кабеля

- Подключите базовую станцию к LAN-интерфейсу маршрутизатора с помощью сетевого кабеля.



- i* Подождите, пока индикатор сетевого подключения не начнет постоянно светиться или мигать.

Шаг 5. Синхронизируйте базовую станцию с камерой

- i* • Убедитесь, что камера находится на расстоянии 0,6–1 м от базовой станции.
- Синхронизация занимает около 2 минут.

1. Нажмите на главную кнопку базовой станции. Круглый светодиодный индикатор начнет мигать синим.



2. Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку синхронизации на камере. Светодиодный индикатор начнет медленно мигать синим. Когда синхронизация будет завершена, индикатор сначала начнет быстро мигать, а затем погаснет.

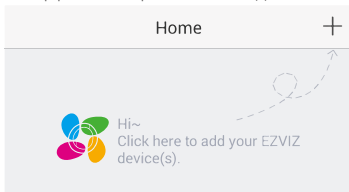


- Быстро мигает синим: синхронизация завершена.
- Быстро мигает красным: сбой синхронизации. Выполните синхронизацию еще раз.

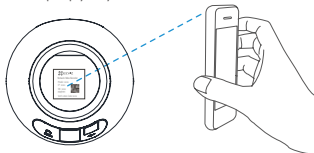
 Вы можете запустить синхронизацию с базовой станцией на 6 камер одновременно.

Шаг 6. Добавьте базовую станцию в свой аккаунт EZVIZ

1. Создайте аккаунт пользователя.
 - Подключите мобильное устройство к Интернету.
 - Найдите приложение EZVIZ в App Store или Google Play™ и загрузите его.
 - Запустите приложение и зарегистрируйте аккаунт пользователя в EZVIZ.
2. Добавьте базовую станцию в приложение EZVIZ.
 - Авторизуйтесь в приложении EZVIZ.
 - В верхнем правом углу главного экрана нажмите «+», чтобы открыть интерфейс сканирования QR-кода.



- Отсканируйте QR-код на базовой станции или введите ее серийный номер вручную.



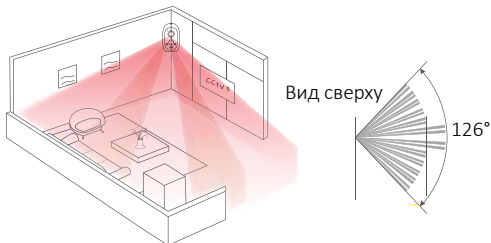
RU

- Нажмите кнопку «Add» (Добавить), чтобы завершить настройку. Завершение настройки занимает примерно 1 минуту.
- Нажмите «View Camera» (Посмотреть камеру), чтобы посмотреть список камер и управлять ими с помощью приложения.

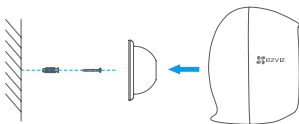
Установка камеры

- Камера и базовая станция должны быть установлены на расстоянии не более чем 100 м друг от друга. Беспроводные устройства и посторонние предметы, находящиеся в этом диапазоне, могут снижать уровень сигнала.
-  • Угол обзора камеры — 126°. Расположите камеру таким образом, чтобы нужная вам часть помещения или улицы попадала в поле обзора камеры.
- Датчик движения камеры наиболее чувствителен к движениям, которые происходят в поле обзора. Оптимальное расстояние для обнаружения движения — от 1,5 до 7,5 м от камеры.

Шаг 1 Найдите чистую и плоскую поверхность внутри или вне помещения.



Шаг 2 С помощью винта закрепите металлическую пластину на выбранной поверхности.



Шаг 3 Закрепите камеру на металлической пластине или металлической поверхности.

Комплект поставки



Камера



Аккумулятор



Металлическая пластина
для магнитного крепления



USB-кабель



Адаптер питания



Набор шурупов



Количество указанных выше деталей в комплекте поставки зависит от вашего заказа.



Базовая станция, 1 шт.



Сетевой кабель, 1 шт.



USB-кабель, 1 шт.



Адаптер питания, 1 шт.



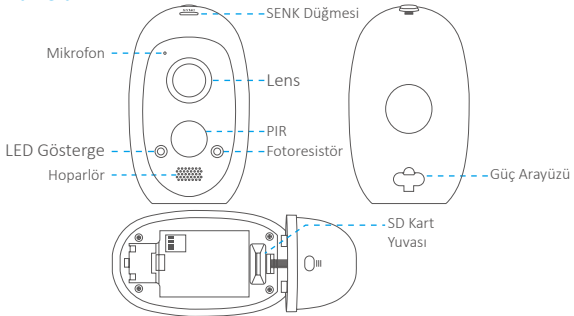
Руководство по быстрой
настройке, 1 шт.



Для получения подробной информации посетите веб-сайт www.ezvizlife.com.

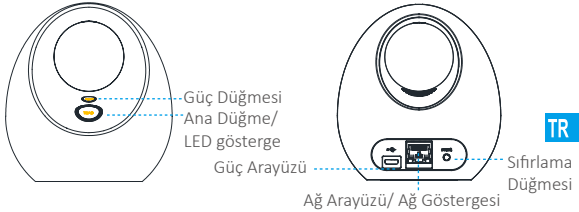
RU

Kamera



İsim	Tanım
SENK Düğmesi	Kamerayı Wi-Fi yapılandırmasına hazır hale getirmek için 5 saniye boyunca basılı tutun.
PIR	PIR (Pasif Kızılötesi) ile cihaz izinsiz giriş olasılığını belirlemek amacıyla insan vücudunu algılayabilir ve video kaydına başlayabilir.
LED Gösterge	• Sabit Kırmızı: Kamera başlatılıyor. • Sabit Mavi: Video, EZVIZ uygulamasında görüntüleniyor. • Yavaş Yanıp Sönen Mavi: Kamera çalışıyor. • Yavaş Yanıp Sönen Kırmızı: Kamera şarj oluyor/Ağ özel durumu. • Hızlı Yanıp Sönen Mavi: Kamera Wi-Fi yapılandırması için hazır. • Hızlı Yanıp Sönen Kırmızı: Özel Durum/Düşük pil.
Fotoresistör	Gündüz/Gece değiştirme işlevini etkinleştirmek için ortamın ışık koşullarını algılar.
SD Kart	• Önerilen uyumluluk: Sınıf 10, Maks.128 GB. • Kartı kullanmadan önce EZVIZ uygulamasında biçimlendirin.
Güç Arayüzü	Pilin şarj edilmesi veya kameraya güç verilmesi için.

Ana İstasyon

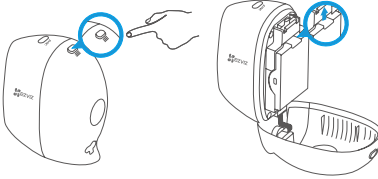


İsim	Tanım
LED Gösterge	• Sabit Yeşil: Sistem düzgün çalışıyor. • Sabit Mavi: Cihaz internete bağlı değil. • Mavi Yanıp Sönen: Cihaz kamerayla senkronizasyona başlıyor. • Kapalı: Ana istasyon devre dışı.
Ana Düğme	Kamera ile senkronizasyonu başlatmak için düğmeye basın (Senkronizasyon 2 dakika sürer).
Güç Düğmesi	Bağlanmak veya kapatmak için güç düğmesine basın.
Ağ göstergesi	• Sabit Yeşil: Ağ kablosu bağlı. • Yanıp Sönen Yeşil: Veri iletimi çalışıyor. • Kapalı: Ağ kablosu bağlantısı kesik.
Sıfırlama Düğmesi	Yeniden başlatmak ve tüm parametreleri sıfırlamak için 7 saniye basılı tutun.

Kurulum

1. Adım Kameranın pilini kameraya takın

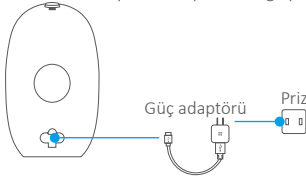
- Pil kapağını açmak için aşağıda gösterildiği gibi düğmeye basın.
- Pili yerleştirin.
- Pil kapağını kapatın.



i İlk kullanım öncesinde lütfen pili tamamen şarj edin.

2. Adım Pili şarj edin

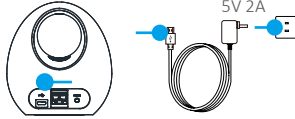
- Güç adaptörü ile kamerayı elektrik prizine bağlayın (5V 1A).



i Pili şarj etmek için özel şarj cihazını kullanın.

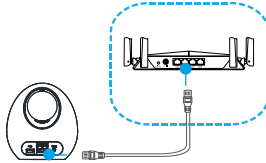
3. Adım Ana İstasyonu açın

- LED gösterge ışığı sabit maviye dönene kadar bekleyin.



4. Adım Ağ Kablosuyla Ana İstasyonu İnternete Bağlayın

- Ana istasyonun ağ kablosuyla yönlendiricinin LAN arabirimine bağlayın.



Ağ göstergesinin yandığından veya yanıp söndüğünden emin olun.

5. Adım Ana İstasyonu Kamera(lar) ile senkronize edin



- Ana istasyon ve kamera arasındaki mesafenin en fazla 2' ile 3' (0,6 m ile 1 m) olduğundan emin olun.
- Senkronizasyon yaklaşık 2 dakika sürer.

1. Ana istasyondaki Ana Düğmeye basın. Yuvarlak LED gösterge ışığı mavi yanıp söner.



2. Kamera üzerindeki Sync (Senk) düğmesine basın ve 5 saniye boyunca basılı tutun. LED gösterge ışığı yavaş yavaş mavi yanacaktır. Yanıp sönen mavi ışık hızlandığında ve sonrasında durduğunda senkronizasyon gerçekleşmiş demektir.



- Hızlı Yanıp Sönen Mavi: Senkronizasyon tamamlandı.
- Hızlı Yanıp Sönen Kırmızı: Senkronizasyon başarısız oldu. Senkronizasyon sürecini tekrar edin.



Her bir ana istasyon ile aynı anda en fazla 6 kamera senkronize edebilirsiniz.

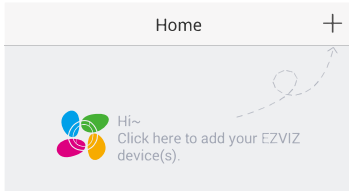
6. Adım Ana İstasyonu EZVIZ Hesabınıza ekleyin

1. Bir kullanıcı hesabı oluşturun.

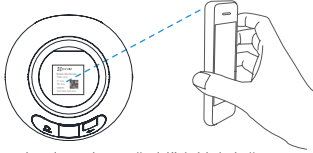
- Mobil cihazınızı İnternete bağlayın.
- İndirmek için App Store veya Google Play™ de "EZVIZ" kelimesini aratın.
- Uygulamayı başlatın ve bir EZVIZ kullanıcı hesabı oluşturun.

2. Ana İstasyonu EZVIZ'e ekleyin.

- EZVIZ Uygulamasında oturum açın.
- Ana ekranda, QR kodu tarama arayüzüne gitmek için sağ üst köşedeki "+" düğmesine dokununuz.



- Ana istasyonu eklemek için ana istasyon üzerindeki QR Kodunu taratın veya Seri Numarasını manuel olarak girin.



TR

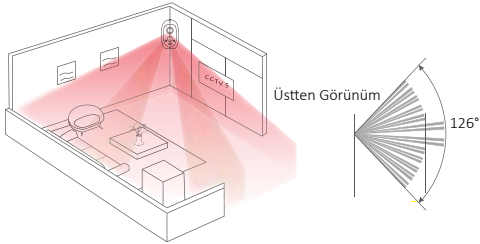
- Kurulumu sonlandırmak için “Add” (ekle) düğmesine basın. Bu işlem yaklaşık 1 dakika sürecektir.
- Mobil uygulamanızda kamerayı(ları) kullanmaya ve görüntülemeye başlamak için “Kamerayı Görüntüle” düğmesine basın.

Kamera Kurulumu

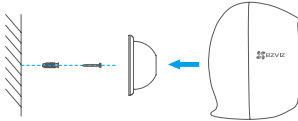
- Kamera ve ana istasyon arasındaki mesafe en fazla 300 fit (100 m) olmalıdır. İletişim mesafesinin azalmasını önlemek için kablosuz cihazdan veya engellerden uzak durun.
- Kameranız 126 derecelik bir görüş açısı sağlar. Kayda almak istediğiniz görüntünün kameranın görüş alanında olduğundan emin olmak için kameranızı uygun bir şekilde konumlandırın.
- Kameranızın hareket sensörü, görüş alanı boyunca sağa sola kayma hareketine karşı çok daha hassastır. Hareket algılama için en iyi alan kamera konumundan 1,5 metre ila 7,5 metre uzaklık mesafesidir (5 fit ila 25 fit).



1. Adım İç veya dış mekanda temiz ve düz bir yüzey bulun.



2. Adım Manyetik düzeneği vidayla sabitleyin.



3. Adım Kamerayı manyetik düzeneğe monte edin veya doğrudan manyetik yüzeye takın.

Kutu İçeriđi



Kamera



Pil



Manyetik Düzenek



USB Kablosu



G adaptörü



Vida Seti

TR



Yukarıdaki rnlerin sayısı, seçtiđiniz asıl ürünlere bađlıdır.



Ana İstasyon (x1)



Ađ Kablosu (x1)



USB Kablosu (x1)



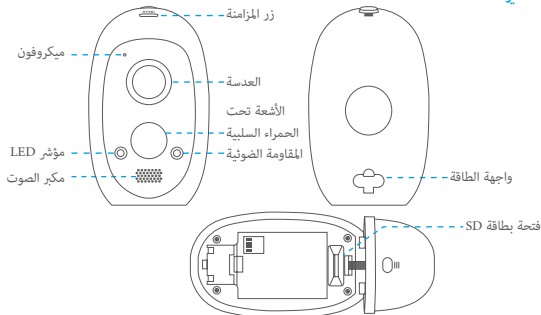
Güç Adaptörü (x1)



Hızlı Bařlangıç Kılavuzu (x1)



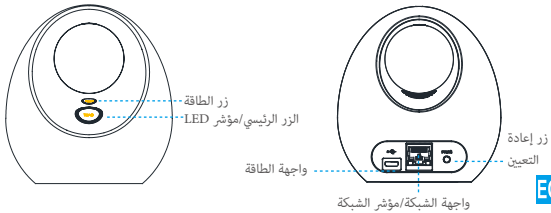
Ayrıntılı bilgi için lütfen www.ezvizlife.com sitesine bakın.



الوصف

الاسم

زر المزامنة	اضغط عليه باستمرار لمدة 5 ثوانٍ لتجهيز الكاميرا لتكوين شبكة Wi-Fi.
الأشعة تحت الحمراء السلبية	من خلال الأشعة تحت الحمراء السلبية (PIR)، يمكن للجهاز الكشف عن جسم بشري لتحديد متى يكون هناك خلل محتمل ويبدأ بتسجيل اللقطات.
مؤشر LED	- أحمر ثابت: يتم بدء تشغيل الكاميرا. - أزرق ثابت: يتم عرض الفيديو في تطبيق EZVIZ. - أزرق وامض ببطء: الكاميرا قيد العمل. - أحمر وامض ببطء: الكاميرا قيد الشحن/استثناء الشبكة. - أزرق وامض بسرعة: الكاميرا جاهزة لتكوين شبكة Wi-Fi. - أحمر وامض بسرعة: استثناء البطارية منخفضة.
المقاومة الضوئية	تكتشف ظروف الإضاءة في البيئة لتنشيط وظيفة تبديل النهار/الليل.
بطاقة SD	- مواصفات التوافق الموصى بها: الفئة 10، بسعة 128 جيجابايت كحد أقصى. - قم بتنسيق البطاقة في تطبيق EZVIZ قبل استخدامها.
واجهة الطاقة	لشحن البطارية أو تشغيل الكاميرا.



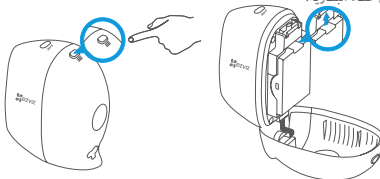
EG

الاسم	الوصف
مؤشر LED	• أخضر ثابت: النظام يعمل بشكل سليم. • أزرق ثابت: الجهاز غير متصل بالإنترنت. • يومض باللون الأزرق: بدء مزامنة الجهاز مع الكاميرا. • قيد الإيقاف: المحطة الأساسية قيد إيقاف التشغيل.
الزر الرئيسي	اضغط لبدء المزامنة مع الكاميرا (تستمر المزامنة لمدة دقيقتين).
زر الطاقة	اضغط لتوصيل الطاقة أو فصلها.
مؤشر الشبكة	• أخضر ثابت: كابل الشبكة متصل. • أخضر وامض: عملية إرسال البيانات جارية. • قيد الإيقاف: كابل الشبكة غير متصل.
زر إعادة التعيين	اضغط لمدة 7 ثوانٍ لإعادة تشغيل جميع المعلومات وإعادة تعيينها إلى الوضع الافتراضي.

إعداد

الخطوة 1 إدخال البطارية في الكاميرا

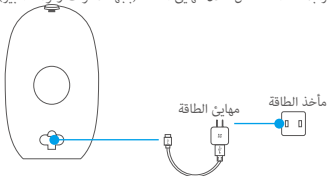
- اضغط على الزر كما هو موضح أدناه لفتح غطاء البطارية.
- أدخل البطارية.
- أغلق غطاء البطارية.



i يُرجى شحن البطارية بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.

الخطوة 2 شحن البطارية

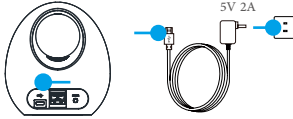
- قم بتوصيل الكاميرا بمأخذ الطاقة من خلال مهائلي الطاقة (بجهد 5 فولت وقوة 1 أمبير).



i استخدم الشاحن الخاصوي لشحن البطارية.

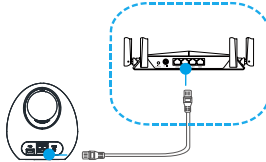
الخطوة 3 تشغيل المحطة الأساسية

- انتظر حتى يتحول مؤشر LED إلى اللون الأزرق الثابت.



الخطوة 4 توصيل المحطة الأساسية بالإنترنت عبر كابل الشبكة

- قم بتوصيل المحطة الأساسية بواجهة LAN الخاصة بجهاز التوجيه من خلال كابل الشبكة.



تأكد من أن مؤشر الشبكة قيد التشغيل أو يومض.

الخطوة 5 مزامنة المحطة الأساسية مع الكاميرا (الكاميرات)

- تأكد من وجود الكاميرا على مسافة بوصتين إلى 3 بوصات (0.6 متر إلى 1 متر) من المحطة الأساسية.
- تستمر عملية المزامنة حوالي دقيقتين.

1. اضغط على الزر الرئيسي الموجود في المحطة الأساسية. يومض مؤشر LED الدائري باللون الأزرق.



2. اضغط باستمرار على زر المزامنة الموجود في الكاميرا لمدة 5 ثوان. سيومض مؤشر LED ببطء باللون الأزرق. عندما يصبح اللون الأزرق الواضح أكثر سرعة ثم يتوقف، يتم تأكيد المزامنة.



■ أزرق وامض بسرعة: اكتملت المزامنة.

■ أحمر وامض بسرعة: فشلت المزامنة. كرر عملية المزامنة.

يمكنك مزامنة ما يصل إلى 6 كاميرات لكل محطة أساسية في نفس الوقت. 

الخطوة 6 إضافة المحطة الأساسية إلى حساب EZVIZ الخاص بك

1. إنشاء حساب مستخدم.

- قم بتوصيل جهازك الجوال بالإنترنت.

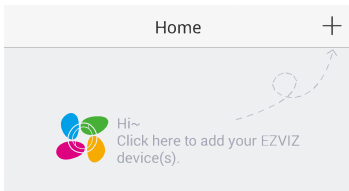
- ابحث عن "EZVIZ" في App Store أو Google Play™ لتنزيله.

- قم بتشغيل التطبيق وتسجيل حساب مستخدم EZVIZ.

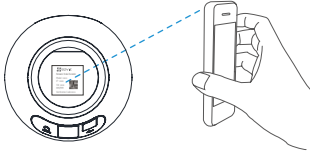
2. إضافة المحطة الأساسية إلى تطبيق EZVIZ.

- قم بتسجيل الدخول إلى تطبيق EZVIZ.

- في الشاشة الرئيسية، انقر فوق "+" في الزاوية العلوية اليمنى للانتقال إلى واجهة مسح رمز QR ضوئيًا.



- قم بلمس رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا في المحطة الأساسية أو أدخل الرقم التسلسلي يدويًا لإضافة المحطة الأساسية.



- اضغط على زر "إضافة" لإنهاء الإعداد. سيستغرق هذا الأمر دقيقة واحدة تقريبًا.
- اضغط على "عرض الكاميرا" لبدء استخدام الكاميرا (الكاميرات) وعرضها في تطبيق الجهاز الجوال.

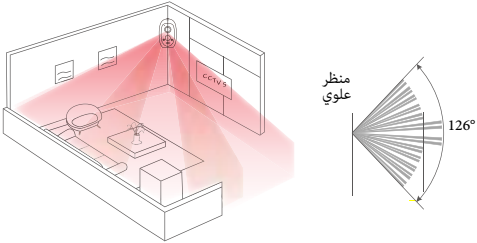
EG

تشبيث الكاميرا

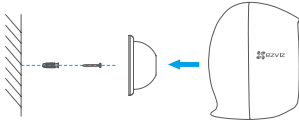
- يجب ألا تفصل بين الكاميرا والمحطة الأساسية مسافة تزيد عن 300 قدم (100م). ابتعد عن الجهاز اللاسلكي أو الحواجز لتجنب تقليل مسافة الاتصال.
- توفر الكاميرا زاوية عرض تبلغ 126 درجة. ضع الكاميرات بشكل يضمن ظهور المشهد الذي تريد تصويره بالفيديو في مجال الرؤية بالكاميرات.
- إن حساس الحركة الموجود بالكاميرا أكثر حساسية للحركة من جانب إلى جانب في مجال الرؤية بالكاميرا. تقع أفضل منطقة لاكتشاف الحركة على مسافة 5 أقدام إلى 25 قدمًا (1.5 إلى 7.5 متر) من موقع الكاميرا.

i

الخطوة 1 اختر سطحًا نظيفًا ومسطحًا، في الداخل أو الخارج.



الخطوة 2 قم بتثبيت الحامل المغناطيسي بالبرغي.



الخطوة 3 قم بتركيب الكاميرا بالحامل المغناطيسي أو إرفاقها مباشرةً بسطح مغناطيسي.

محتويات العبوة



الحامل المغناطيسي



البطارية



الكاميرا



طقم البراغي



مهايئ الطاقة



كابل USB

EG

يخضع عدد المنتجات المذكورة أعلاه إلى المنتجات الفعلية التي حددتها.



كابل الشبكة (قطعة واحدة)



المحطة الأساسية (قطعة واحدة)



دليل البدء السريع (قطعة واحدة)



مهايئ الطاقة (قطعة واحدة)



كابل USB (قطعة واحدة)

لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى www.ezvizlife.com.



LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of one (1) year from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic, and mechanical wear and tear.

DISCLAIMER OF WARRANTIES

EXCEPT AS STATED ABOVE IN THIS WARRANTY, AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EZVIZ DISCLAIMS ALL EXPRESS, IMPLIED, AND STATUTORY WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE PRODUCT, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, THE DURATION OF ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS TO THE DURATION OF THIS WARRANTY, THE SECURITY OF THE PRODUCT, OR AVAILABILITY AND RELIABILITY OF PRODUCT INFORMATION OR DATA.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF DAMAGES

IN NO EVENT WILL EZVIZ BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, EXEMPLARY, OR SPECIAL DAMAGES, INCLUDING ANY DAMAGES FOR LOST DATA OR LOST PROFITS, ARISING FROM OR RELATING TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT, AND EZVIZ'S TOTAL CUMULATIVE LIABILITY ARISING FROM OR RELATED TO THIS WARRANTY OR THE PRODUCT WILL NOT EXCEED THE AMOUNT ACTUALLY PAID FOR THE PRODUCT BY THE ORIGINAL PURCHASER.

NOTE: SOME STATES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

ALL PRODUCT INFORMATION AND DATA IS PROVIDED FOR YOUR CONVENIENCE, "AS IS", AND "AS AVAILABLE." EZVIZ DOES NOT REPRESENT, WARRANT, OR GUARANTEE THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA WILL BE AVAILABLE, ACCURATE, OR RELIABLE OR THAT PRODUCT INFORMATION AND DATA OR USE OF THE PRODUCT WILL PROVIDE SAFETY IN YOUR HOME. YOU USE ALL PRODUCT INFORMATION, DATA, AND THE PRODUCT AT YOUR OWN DISCRETION AND RISK. YOU WILL BE SOLELY RESPONSIBLE FOR (AND EZVIZ DISCLAIMS) ANY AND ALL LOSS, LIABILITY, OR DAMAGES, INCLUDING TO YOUR WIRING, FIXTURES, ELECTRICITY, HOME, PRODUCT, PRODUCT PERIPHERALS, COMPUTER, MOBILE DEVICE, AND ALL OTHER ITEMS AND PETS, RESULTING FROM YOUR USE OF THE PRODUCT INFORMATION, DATA, OR PRODUCT. PRODUCT INFORMATION AND DATA PROVIDED BY EZVIZ IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR DIRECT MEANS OF OBTAINING THE INFORMATION. FOR EXAMPLE, A NOTIFICATION PROVIDED THROUGH THE PRODUCT IS NOT INTENDED AS A SUBSTITUTE FOR AUDIBLE AND VISIBLE INDICATIONS IN THE HOME AND ON THE PRODUCT, NOR FOR A THIRD PARTY MONITORING SERVICE.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

EXCLUSIONS DE GARANTIES

À L'EXCEPTION DES CAS PRÉVUS CI-DESSUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, ET DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI EN VIGUEUR, EZVIZ DÉCLINE TOUTE GARANTIE ET CONDITION EXPRESSE, IMPLICITE OU LÉGALE RELATIVE AU PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, DE DURÉE DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE APPLICABLE PAR RAPPORT À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, DE SÉCURITÉ DU PRODUIT OU DE DISPONIBILITÉ ET DE FIABILITÉ DES INFORMATIONS OU DES DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT.

REMARQUE : SI VOUS RÉSIDEZ DANS UN ÉTAT OU UNE JURIDICTION N'AUTORISANT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, LA LIMITE CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

LIMITES DE DOMMAGES

EZVIZ NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE CONSÉCUTIF, ACCIDENTEL, EXEMPLAIRE OU SPÉCIAL, Y COMPRIS EN CAS DE DOMMAGES DE PERTE DE DONNÉES OU DE PROFIT, DÉCOULANT DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DU PRODUIT. LA RESPONSABILITÉ TOTALE CUMULÉE D'EZVIZ AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DU PRODUIT NE PEUT PAS ÊTRE SUPÉRIEURE AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR LE PRODUIT PAR L'ACHETEUR INITIAL.

REMARQUE : SI VOUS RÉSIDEZ DANS UN ÉTAT OU UNE JURIDICTION N'AUTORISANT PAS D'EXCLUSIONS OU DE LIMITES SUR LES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS, LA LIMITE OU L'EXCLUSION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS À VOUS.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

TOUTES LES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT CONTENUES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT SONT FOURNIES À DES FINS DE COMMODITÉ, « EN L'ÉTAT » ET « SELON LEUR DISPONIBILITÉ ». EZVIZ NE DÉCLARE NI NE GARANTIT QUE LES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT SERONT DISPONIBLES, EXACTES OU FIABLES NI QUE LES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT OU L'UTILISATION DU PRODUIT GARANTIRONT LA SÉCURITÉ DE VOTRE DOMICILE. VOUS UTILISÉZ LES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT ET LE PRODUIT SELON VOTRE PROPRE VOLONTÉ ET À VOS PROPRES RISQUES. VOUS ASSUMÉZ L'ENTière RESPONSABILITÉ (ET EZVIZ NE SAURAIT ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE EN LA MATIÈRE) EN CE QUI CONCERNE LES PERTES, LES RESPONSABILITÉS OU LES DOMMAGES, Y COMPRIS À VOTRE CÂBLAGE, À VOS ACCESSOIRES, À VOS INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES, À VOTRE DOMICILE, À VOTRE PRODUIT, À VOS PÉRIPHÉRIQUES DE PRODUIT, À VOS ORDINATEURS, À VOS PORTABLES ET À TOUT AUTRE AUTRE DOMESTIQUE OU OBJET, RÉSULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT. LES INFORMATIONS ET DONNÉES RELATIVES AU PRODUIT FOURNIES PAR EZVIZ NE SONT PAS DESTINÉES À REMPLACER LES MOYENS DIRECTS D'OBTENTION DES INFORMATIONS. PAR EXEMPLE UNE NOTIFICATION FOURNIE PAR LE PRODUIT NE SAURAIT REMPLACER LES INDICATIONS AUDIBLES ET VISIBLES DANS VOTRE DOMICILE ET SUR VOTRE PRODUIT NI UN SERVICE DE SURVEILLANCE TIERS.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (1) año desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

RENUNCIA DE GARANTÍA

SALVO LO INDICADO EN ESTA GARANTÍA Y EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN, EZVIZ DECLINA TODO TIPO DE GARANTÍAS Y CONDICIONES EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS Y ESTATUTARIAS EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD IMPLÍCITAS Y DE ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN IMPLÍCITA APLICABLE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO, O LA DISPONIBILIDAD Y FIABILIDAD DE LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO.

NOTA: ALGUNAS REGIONES O JURISDICCIÓNES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

LIMITACIÓN DE DAÑOS

EN NINGÚN CASO EZVIZ SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INDIRECTO, RELACIONADO, EJEMPLAR O ESPECIAL, INCLUIDOS LOS DAÑOS POR PÉRDIDA DE DATOS O PÉRDIDA DE BENEFICIOS, QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADO CON ESTA GARANTÍA O EL PRODUCTO, Y LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE EZVIZ RESULTANTE O RELACIONADA CON ESTA GARANTÍA O EL PRODUCTO NO SUPERARÁ LA CANTIDAD PAGADA POR EL PRODUCTO POR EL COMPRADOR ORIGINAL.

NOTA: ALGUNAS REGIONES O JURISDICCIÓNES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS SECUNDARIOS O INDIRECTOS, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES ANTERIORES PODRÍAN NO APLICARSE A USTED.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

TODA LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO SE LE PROPORCIONA PARA SU COMODIDAD "COMO ESTÁ" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD". EZVIZ NO ASEGURA NI GARANTIZA QUE LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO ESTÉ DISPONIBLE O SEA EXACTA Y FIABLE O QUE LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO O USO DEL PRODUCTO SEA SEGURO EN SU HOGAR. USTED UTILIZARÁ LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO Y EL PRODUCTO POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO. SOLO USTED (Y EZVIZ DECLINA) SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER OBLIGACIÓN, DAÑO O PÉRDIDA, INCLUYENDO LA INSTALACIÓN ELÉCTRICA, MUEBLES, ELECTRICIDAD, HOGAR, PRODUCTO, PERIFÉRICOS DEL PRODUCTO, ORDENADOR, DISPOSITIVO MÓVIL, Y CUALQUIER OTRO ELEMENTO Y MASCOTAS, RESULTANTES DE LA UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO O LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO POR SU PARTE. LA INFORMACIÓN DEL PRODUCTO PROPORCIONADA POR EZVIZ NO TIENE POR OBJETO SUSTITUIR OTROS MÉTODOS DIRECTOS DE OBTENER LA INFORMACIÓN. POR EJEMPLO, UNA NOTIFICACIÓN PROPORCIONADA MEDIANTE EL PRODUCTO NO TIENE POR OBJETO SUSTITUIR LAS INDICACIONES AUDIBLES Y VISIBLES DEL HOGAR Y DEL PRODUCTO, NI TAMPOCO UN SERVICIO DE CONTROL DE TERCEROS.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Благодарим Вас за покупку продукции EZVIZ (Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.). Эта ограниченная гарантия («гарантия») дает Вам как покупателю продукта EZVIZ определенные юридические права. Вы также можете иметь другие юридические права, которые определяются законами государства, провинции или юрисдикцией. Данная гарантия распространяется только на первоначального покупателя продукта. Термин «первоначальный покупатель» означает любого потребителя, купившего продукт EZVIZ у авторизованного продавца. Отказ от ответственности, исключения и ограничения ответственности в соответствии с данной гарантией не действительны в случае, если они противоречат действующему законодательству. Ни дистрибьютор, ни дилер, ни агент, ни сотрудник не имеют права вносить какие-либо изменения или дополнения к данной гарантии.

На Ваш продукт EZVIZ дается гарантия на дефекты материалов и изготовления сроком на 1 (один) год с момента покупки или на более длительный период, согласно законодательству государства, где продается этот продукт, при условии правильного использования в соответствии с руководством пользователя.

Вы можете запросить гарантийное обслуживание, обратившись в нашу службу поддержки.

В случае неисправности продуктов EZVIZ, на которые распространяется гарантия, компания EZVIZ произведет по своему выбору

(i) бесплатный ремонт или замену продукта; (ii) обмен продукта на функционально эквивалентный; (iii) возврат первоначальной стоимости при условии, что Вы предоставите оригинал или копию чека, краткое описание неисправности, а также вернете продукт в его оригинальной упаковке. На усмотрение компании EZVIZ может производиться ремонт или замена на новый или отремонтированный в заводских условиях продукт или его компонент. Данная гарантия не распространяется на почтовые расходы, страховку и любые другие непредвиденные расходы, понесенные Вами в связи с возвратом продукта.

За исключением случаев, запрещенных действующим законодательством, этот документ является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в случае нарушения Ваших прав, закрепленных в данной гарантии. К любому продукту, который был отремонтирован или заменен по данной гарантии, применимы гарантийные условия в течение 90 (девяноста) дней с момента поставки или оставшегося первоначального гарантийного срока.

Данная гарантия не применяется и является недействительной:

- В случае подачи заявки на гарантийный ремонт по истечении гарантийного срока или отсутствия доказательства факта покупки.
- В случае неисправностей, дефектов или поломок, вызванных или вытекающих из подтвержденного воздействия, неправильного использования, постороннего вмешательства, нарушения инструкций по эксплуатации; при неправильном напряжении сети, аварии, утере, краже, пожаре, наводнении или иных стихийных бедствиях, повреждении во время транспортировки или ущербе, нанесенным в результате ремонта, выполненного неуполномоченными лицами.
- В отношении любых расходных частей, таких как батарейки, когда неисправность происходит из-за естественного старения продукта.
- При косметических повреждениях, в том числе при царапинах, вмятинах и сломанном пластике на портах.
- В отношении любого программного обеспечения, даже если оно было упаковано или продано вместе с оборудованием EZVIZ.
- В отношении любых других повреждений, не связанных с дефектами материала или изготовления.
- В отношении пыльной чистки, нормального косметического и механического износа.

ОТКАЗ ОТ ГАРАНТИИ

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ ВЫШЕ В ДАННОЙ ГАРАНТИИ, И В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСКАЕМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ EZVIZ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ И НОРМАТИВНЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРОДУКТА, ВКЛЮЧАЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА ПРОДУКТА И ЕГО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ДЛИТЕЛЬНОСТЬ ЛЮБЫХ ПРИМЕНИМЫХ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ГАРАНТИИ, БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТА, НАЛИЧИЕ И ДОСТОВЕРНОСТЬ ИНФОРМАЦИИ О ПРОДУКЦИИ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОГРАНИЧЕНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ОГРАНИЧЕНИЕ УЩЕРБА

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ УЩЕРБ В СВЯЗИ С ПОТЕРЕЙ ДАННЫХ ИЛИ ПОТЕРЕЙ ПРИБЫЛИ, ВОЗНИКАЮЩЕЙ ИЗ ИЛИ В СВЯЗИ С ДАННОЙ ГАРАНТИЕЙ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА. СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ EZVIZ, ВЫТЕКАЮЩАЯ ИЗ ИЛИ В СВЯЗИ С УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА, НЕ ПРЕВЫСИТ СУММУ, ФАКТИЧЕСКИ УПЛАЧЕННУЮ ЗА ПРОДУКТ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ.

ПРИМЕЧАНИЕ: НЕКОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС.

ПРЕДЕЛЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

ВСЕ СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ ПРИВОДЯТСЯ ДЛЯ ВАШЕГО УДОБСТВА В ФОРМАТЕ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО». КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ ЗАЯВЛЯЕТ И НЕ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ БУДУТ ДОСТУПНЫ, ТОЧНЫ И НАДЕЖНЫ ИЛИ ЧТО СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБЕСПЕЧИТ БЕЗОПАСНОСТЬ В ВАШЕМ ДОМЕ. ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ВСЕ СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЮ О ПРОДУКТЕ, А ТАКЖЕ САМ ПРОДУКТ ПО СВОЕОБЫЧНОМУ УМОЩРЕНИЮ И НА СВОЙ РИСК. ВЫ НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (КОМПАНИЯ EZVIZ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ) ЗА ВСЕ ВОЗМОЖНЫЕ УБЫТКИ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ИЛИ УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЕ В ТОМ ЧИСЛЕ ПРОВОДКЕ, ОСВЕТИТЕЛЬНОМУ ОБОРУДОВАНИЮ, ЭЛЕКТРОСИСТЕМЕ, ДОМУ, ПРОДУКТУ, ПЕРИФЕРИЙНЫМ УСТРОЙСТВАМ ПРОДУКТА, КОМПЬЮТЕРУ, МОБИЛЬНЫМ УСТРОЙСТВАМ И ВСЕМ ДРУГИМ ПРЕДМЕТАМ, ДОМАШНИМ ЖИВОТНЫМ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПОЛУЧЕНЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СВЕДЕНИЙ И ИНФОРМАЦИИ О ПРОДУКТЕ, А ТАКЖЕ САМОГО ПРОДУКТА. СВЕДЕНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ, НЕ МОГУТ СЛУЖИТЬ ЗАМЕНОЙ ПРЯМЫМ СПОСОБОМ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ. К ПРИМЕРУ, НИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, НИ ДЛЯ СТОРОННЕЙ СЛУЖБЫ НАБЛЮДЕНИЯ УВЕДОМЛЕНИЕ, ОТПРАВЛЯЕМОЕ ПОСРЕДСТВОМ ПРОДУКТА, НЕ МОЖЕТ СЛУЖИТЬ ЗАМЕНОЙ ЗВУКОВЫМ И ВИЗУАЛЬНЫМ СИГНАЛАМ, ИСХОДЯЩИМ ОТ ДОМА И САМОГО ПРОДУКТА. При возникновении любых вопросов обращайтесь к продавцу или в нашу службу поддержки.

SINIRLI GARANTİ

Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") ürünlerini satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu sınırlı garanti ("garanti") size, EZVIZ ürününün orijinal alıcısına, belirli yasal haklar vermektedir. Ayrıca eyalet, şehir veya hükümete göre değişen başka yasal haklarınız da olabilir. Bu garanti yalnızca ürünün orijinal alıcısı için geçerlidir. "Orijinal alıcı" EZVIZ ürününü yetkili satıcıdan satın alan herhangi bir tüketici anlamına gelir. Bu garanti kapsamında sorumluluk reddi, istisnalar ve sorumluluk sınırlamaları, geçerli yasaların yasakladığı ölçüde geçerli olmayacaktır. Bu garantide herhangi bir değişiklik, uzatma veya eklemeye yer yoktur. Bu garanti, hiçbir distribütör, satıcı, temsilci veya çalışan yetkili değildir.

EZVIZ ürününüz, satın alma tarihinden itibaren malzeme ve işçilik hatalarına karşı kullanım kılavuzuna uygun normal bir şekilde kullanıldığında bir (1) yıl veya bu ürünün satıldığı ülke veya eyalette yasaların gerektirdiği daha uzun bir süre garanti kapsamındadır.

Müşteri Hizmetlerimizle irtibata geçerek garanti hizmeti talep edebilirsiniz.

Garanti kapsamındaki tüm kusurlu EZVIZ ürünleri için EZVIZ kendi tercihinin bağli olarak (i) ürününüzü ücretsiz olarak onaracak veya değiştirecek, (ii) ürününüzü işlevsel olarak eşdeğer bir ürünle değiştirecek veya (iii) orijinal satın alma makbuzunu veya kopyasını, kusurun kısa bir açıklamasını ve orijinal ambalajında ürün iade etmenizi koşuluyla, orijinal satın alma fiyatını iade edecektir. EZVIZ'in tamamen kendi takdirine bağli olarak tamir veya değiştirme yeni veya yenilenmiş bir ürün veya bileşenlerle yapılabilir. Bu garanti, nakliye bedelini, sigortayı veya ürünün iadesinde tarafınızdan yapılan diğer olası masrafları kapsamaz.

Bu, geçerli yasaların yasakladığı durumlar dışında, bu garantinin ihlalinin tek ve münhasır çözümüdür. Bu garanti kapsamında onarılmış veya değiştirilmiş olan herhangi bir ürün, teslim tarihinden itibaren doksan (90) gün veya geri kalan orijinal garanti süresince bu garantinin koşullarına tabidir.

Bu garanti aşağıdaki durumlarda geçerli değildir ve hükümsüzdür:

- Garanti talebinin garanti süresi dışında yapılması veya satın alma belgesinin sağlanmaması durumunda;
- Hatalı kullanım, darbe, kuralcama sonucu meydana gelen herhangi bir kusurlu çalışma, bozukluk veya arızada; geçerli kullanım kılavuzuna aykırı herhangi bir kullanimda, hatalı güç hattı voltajında, kaza, kayıp, çalınma, yangın, sel veya diğer doğal afetlerde, kargo hasarında veya yetkisiz personel tarafından yapılan onarımlardan kaynaklanan hasarlarda,
- Arızanın, ürünün normal eskimesine bağli olduğu pil gibi sarf malzemesi parçalarında;
- Çizikler, çökmeler ve kırılımlar plastikler dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere bağlantı noktalarının üzerindeki kozmetik hasarlarda;
- EZVIZ donanımıyla birlikte paketlenmiş veya satılmış olsa bile herhangi bir yazılımda;
- Malzeme veya işçilik kusurları hariç diğer zararlarda;
- Rutin temizlik, normal yüzeyel ve mekanik aşınma ve yıpranmada.

GARANTİNİN REDDİ

BU GARANTİDE YUKARIDA BELİRTİLEN VE GEÇERLİ YASALARDA BELİRTİLEN MAKSİMUM ÖLÇÜLER DIŞINDA, BELİRLİ BİR AMAÇ İÇİN SATILABİLİRLİK VE UYGUNLUK ZİMNİ GARANTİLERİ, BU GARANTİNİN SÜRESİ İÇİN GEÇERLİ ZİMNİ GARANTİ VEYA KOŞULLARIN SÜRESİ, ÜRÜN GÜVENLİĞİ, ÜRÜN BİLGİSİ VEYA VERİLERİNİN KULLANILABİLİRLİĞİ VE GÜVENİLİRLİĞİ DE DAHİL, EZVİZ, ÜRÜNLE İLGİLİ TÜM AÇIK, ZİMNİ VE YASAL GARANTİLERİ VE KOŞULLARI REDDEDER.

NOT: BAZI DEVLETLER VEYA HÜKÜMETLER, ZİMNİ BİR GARANTİNİN NE KADAR SÜRDÜĞÜ KONUSUNDA SINIRLAMALARA İZİN VERMEZ, BU NEDENLE YUKARIDAKİ SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

HASAR SINIRLAMASI

EZVİZ HİÇBİR DURUMDA, BU GARANTİ VEYA ÜRÜN'DEN KAYNAKLANAN KAYIP VERİLER VEYA KAYIP KÂRLAR İÇİN HERHANGİ BİR HASAR DA DAHİL OLMAK ÜZERE HİÇBİR SONUÇSAL, TESADÜFİ, ÖRNEK TEŞKİL EDEN VEYA ÖZEL ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR VE EZVİZ'İN BU GARANTİ VEYA ÜRÜN'DEN KAYNAKLANAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ TOPLAM KÜMÜLATİF SORUMLULUĞU ORJİNAL ALICI TARAFINDAN ÜRÜN İÇİN ÖDENEN TUTARI ASMAYACAKTIR.

NOT: BAZI DEVLETLER VEYA HÜKÜMETLER, KAZA VEYA DOLAYI ZARARLARIN HATIRI TUTULMASI VEYA SINIRLANMASINA İZİN VERMEKTEDİR, YUKARIDAKİ SINIRLAMALAR VEYA HARIÇ TUTULMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

SORUMLULUK SINIRLAMASI

TÜM ÜRÜN BİLGİLERİ VE VERİLER, "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU KADAR " SİZE KOLAYLIK SAĞLAMAK İÇİNDİR." EZVİZ, ÜRÜN BİLGİLERİNİN VE VERİLERİN MEVCUT, DOĞRU VEYA GÜVENİLİR OLANIĞINI VEYA ÜRÜNÜN ÜRÜN BİLGİLERİNİN VE VERİLERİNİN VEYA KULLANIMININ EVİNİZDE GÜVENLİK SAĞLAYACAĞINI İFADE ETMEZ, GÜVENCE VERMEZ VEYA GARANTİ ETMEZ. TÜM ÜRÜN BİLGİLERİNİ, VERİLERİNİ VE ÜRÜNÜ KENDİ TAKDİRİNİZLE VE RİSKİ KABUL EDEREK KULLANIRSINIZ. ÜRÜN BİLGİLERİ, VERİ VEYA ÜRÜN KULLANIMINIZDAN KAYNAKLANAN KABLOLAMA, MÜŞTEMLAT, ELEKTRİK, EV, ÜRÜN, ÜRÜN ÇEVRE BİRİMLERİ, BİLGİSAYAR, MOBİL CİHAZ VE DİĞER TÜM ÖGELER VE EVÇİL HAYVANLAR DA DAHİL TÜM KAYIP, SORUMLULUK VEYA HASARLARDAN (VE EZVİZ FERAGATLERİNDEN) SORUMLU OLANAKSINIZ. EZVİZ TARAFINDAN SAĞLANAN ÜRÜN BİLGİLERİ VE VERİLER, BİLGİLERİN DOĞRUDAN ELDE EDİLMESİ İÇİN BİR TEMSİLCİ OLARAK TASARLANMAMIŞTIR. ÖRNEĞİN, ÜRÜN ARACILIĞIYLA SAĞLANAN BİR BİLDİRİM, EVDE VE ÜRÜNDE SESLİ VE GÖRÜNÜR GÖSTERGE TEMSİLCİSİ VEYA ÜÇÜNCÜ PARTİ İZLEME HİZMETİ İÇİN TASARLANMAMIŞTIR.

Lütfen herhangi bir sorunuz olduğunda satıcınızla veya Müşteri Hizmetlerimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

ضمان محدود

شكرًا كل لشراء منتجات Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") يمنحك هذا الضمان المحدود (يُشار إليه باسم "الضمان") بصفتك المشتري الأصلي لمنتج EZVIZ، حقوقًا قانونية محددة. ويمكن أن تتمتع أيضًا بالحقوق القانونية الأخرى التي تختلف حسب الولاية أو المقاطعة أو الولاية القضائية. وينطبق هذا الضمان على المشتري الأصلي للمنتج فقط. يُقصد بـ "المشتري الأصلي" أي مستهلك اشترى منتج EZVIZ من بائع مخول. لن ينطبق إخلاء المسؤولية والاستثناءات وتحديد المسؤولية بموجب هذا الضمان إلى الحد الذي يحظره القانون المعمول به. لا يحق لأي موزع أو بائع أو وكيل أو موظف إجراء أي تعديل أو تجديد أو إضافة لهذا الضمان. يتم ضمان منتج EZVIZ لمدة عام واحد بدءًا من تاريخ الشراء ضد العيوب في المواد ودقة الصنع أو لمدة أطول قد ينص عليها القانون في الدولة أو الولاية التي يُباع بها هذا المنتج، عند استخدامه بشكل طبيعي وفقًا لدليل المستخدم.

يملك طلب خدمة الضمان عن طريق الاتصال بخدمة العملاء.

بالنسبة إلى أي منتجات EZVIZ معينة بموجب الضمان، ستقوم EZVIZ بحسبما يترأى لها، بما في (1) إصلاح المنتج أو استبداله مجانًا؛ أو (2) تبديل المنتج بمنتج مكافئ يعمل أو (3) إرجاع فن الشراء الأصلي،ريطة أن تقدم إصالح الشراء الأصلي أو نسخة منه ووصفًا موجزًا للعيوب وأن تعيد المنتج في عبوته الأصلية. وفق تقدير EZVIZ وحدها، يمكن إجراء الإصلاح أو الاستبدال بمنتج جديد أو مجدد أو مكونات جديدة أو مجهزة. لا يغطي هذا الضمان تكلفة الشحن أو التأمين أو أي تكاليف عارضة تتكبدها عند إرجاع المنتج.

ما لم يحظر ذلك القانون المعمول به، فإن هذا هو التعويض الوحيد والحصري لك عن خرق هذا الضمان. تستشمل شروط هذا الضمان أي منتج تم إصلاحه أو استبداله بموجب هذا الضمان لمدة تسعين (90) يومًا من تاريخ التسليم أو لفترة الضمان الأصلي المتبقية.

لا يسري هذا الضمان ويعد لغيًا في الحالات التالية:

- إذا تمت المطالبة بالضمان بعد انتهاء مدة الضمان أو إذا لم يتم تقديم حجة الشراء.
- في حالة وجود أي عيب أو خلل أو عطل ناتج عن صدمة أو سوء استعمال أو عبث أو استخدام مخالف لدليل الإرشادات وأجب التطبيق أو الجهد الكهربائي غير الصحيح لخط الطاقة الكهربائية أو حادث أو فقدان أو سرقة أو حريق أو فيضان أو القضاة والقدرة أو التلف أثناء الشحن أو التلف الناتج عن إصلاحات أجراها موظفون غير معتمدين.
- في حالة وجود أي أجزاء مستهلكة كالبطاريات، حيث يكون العطل بسبب التقادم الطبيعي للمنتج.
- تلف الشكل، ويشمل على سبيل المثال لا الحصر الخدوش والانبعاجات وقطع البلاستيك المكسورة عند المناقل.
- أي برنامج، حتى إذا كان مغلفًا أو يباع مع أجهزة EZVIZ.
- في حالة أي تلف آخر حال من العيوب في المواد أو دقة الصنع.
- التنظيف الدوري وتلف ويلى الشكل والمكونات الميكانيكية العادية.

إخلاء المسؤولية عن الضمانات

بإسنتنا، ما هو منصوص عليه أعلاه في هذا الضمان وإلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، تخلي EZVIZ مسؤوليتها عن جميع الضمانات الصريحة والضمنية والقانونية والأحكام فيما يتعلق بالمنتج، بما في ذلك الضمانات الضمنية للقبول للتسويق والملاءمة لغرض خاص أو مدة أي ضمانات أو شروط وضمانات واجبة التطبيق لمدة هذا الضمان أو أمان المنتج أو توفر معلومات هذا الضمان أو بيانات المنتج وموثوقيتها.

ملاحظة: لا تسمح بعض الولايات أو الدوائر القضائية بقبول مدة استمرار الضمانات الممنوحة ضمنيًا، ولذلك قد لا ينطبق تحديد المسؤولية سالف الذكر عليك.

تحديد الأضرار

لن تتحمل EZVIZ بأي حال من الأحوال مسؤولية أي أضرار لاحقة أو عرضية أو تحذيرية أو خاصة بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر خسارة البيانات أو خسارة الأرباح، الناتجة عن أو المتعلقة بهذا الضمان أو المنتج وتتعهد مسؤولية EZVIZ التراكمية الناتجة عن أو المتعلقة بهذا الضمان أو المنتج المبلغ المدفوع فعليًا فحسًا للمنتج من طرف المشتري الأصلي.

ملاحظة: لا تسمح بعض الولايات أو الدوائر القضائية بإسنتنا، أو تحديد المسؤولية الخاصة بالأضرار العارضة أو اللاحقة، لذلك قد لا تنطبق حالات تحديد المسؤولية أو الإسنتنا سالفة الذكر عليك.

تحديد المسؤولية

تتوفر كل معلومات وبيانات المنتج لراحتك، "كما هي" و"حسب توفرها". لا تقر EZVIZ أو تضمن توفر معلومات وبيانات المنتج أو دقتها أو موثوقيتها أو أن توفر معلومات وبيانات المنتج أو استخدام المنتج الأمان في منزل. ويجب أن تستخدم كل معلومات وبيانات المنتج والمنتج وفقًا لتقدير الخاص وعلى مسؤوليتك الخاصة. ستتحمل وحدك المسؤولية (وتخلى EZVIZ مسؤوليتها) عن أي أو كل خسارة أو مسؤولية أو أضرار تشمل الأضرار التي تسبب الأضرار والتريكات والكهرباء والمنزل والمنتج وملحقات المنتج والكمبيوتر والهياكل والمحولات والمحولات الأخرى والحيوانات الأليفة، والتي تنجم عن استخدامك لمعلومات أو بيانات المنتج أو المنتج. ليس الغرض من معلومات وبيانات المنتج المقدمة من EZVIZ أن تحل محل الوسائل المباشرة للحصول على المعلومات. على سبيل المثال، لا يُقصد بالإخطار المقدم من خلال المنتج أن يكون بديلاً للعلامات المسومة والمرئية في المنزل وعلى المنتج، أو لمدة المراقبة من جهة خارجية.

رجاءً لا تردد في الاتصال بالبائع أو خدمة العملاء، إذا كانت لديك أي أسئلة.

